



Distr.  
GENERAL

A/51/337  
6 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункты 8 и 120 предварительной  
повестки дня\*

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПЛАН КОНФЕРЕНЦИЙ

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 6 сентября 1996 года  
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Я пишу Вам в связи с положениями пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, согласно которым ни один вспомогательный орган Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе основной части очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые хотели бы проводить свои заседания в ходе основной части очередной сессии Ассамблеи, представляют свои запросы через Комитет по конференциям.

Я хотел бы проинформировать Вас о том, что Комитет по конференциям получил запросы от Комитета по сношениям со страной пребывания, Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Рабочей группы по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций и Специального комитета по операциям по поддержанию мира о проведении их заседаний в Нью-Йорке в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Комитет по конференциям сам также просит разрешения на проведение заседаний в это время.

---

\* A/51/150.

Комитет по конференциям, внимательно рассмотрев эти просьбы и их обоснования, не возражает против них, при строгом понимании того, что такие заседания должны будут проводиться с учетом имеющихся помещений и услуг, чтобы это отрицательно не повлияло на мероприятия самой Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с этим, я был бы признателен, если бы Генеральная Ассамблея дала четкое разрешение Комитету по сношениям со страной пребывания, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Рабочей группе по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Правлению Детского фонда Организации Объединенных Наций, Специальному комитету по операциям по поддержанию мира и Комитету по конференциям на проведение заседаний в соответствии с их просьбами, при соблюдении условий, упоминаемых в предыдущем пункте.

Эль Хасан ЗАХИД  
Председатель  
Комитета по конференциям

-----